

Pretoria, den 29.05.2020

Liebe Eltern,

vielen Dank für Ihre vielen Fragen zum Thema „Sicherheit Ihrer Kinder“ an der DSP während des Präsenzunterrichts. Mit diesem Schreiben können wir hoffentlich die meisten Fragen mit folgenden Regelungen und Vorsichtsmaßnahmen die getroffen wurden, beantworten:

Jeder Schüler/jede Schülerin bekommt von der Schule, bevor er das Schulgelände betritt und nach erfolgreich bestandener Temperaturmessung, eine Maske überreicht. Wer schon eine eigene Maske hat, kann auch diese benutzen. Alternativ kann auch ein eigenes Visier getragen werden. Zusätzlich zu einem Visier benötigt Ihr Kind dann aber auch noch einen Schal oder ein Tuch, um den Mund bedecken zu können, falls es mit Personen sprechen sollte, die kleiner sind. Masken und/oder Visiere müssen sowohl im Klassenraum als auch im Außenbereich getragen werden.

Wir empfehlen außerdem, vor allem für Kinder, die öffentliche Verkehrsmittel benutzen müssen, auf dem Hinweg zur Schule wasserabweisende Overalls, Jacken oder Kittel zu tragen, die man während der Unterrichtszeit in die Sonne hängen kann, um sie auf dem Heimweg wieder zu tragen.

Klassenräume:

Die Klassenräume wurden nach Raumgröße und Klassengröße zugeteilt. Die Tische stehen im vorgeschriebenen Abstand von 1m. Jeder Raum ist mit Handdesinfektionsmittel ausgestattet und wurde vor Benutzung nochmals mit einer Nebelmaschine gründlich gereinigt. Die tägliche Reinigung erfolgt in regelmäßigen Abständen auf den Unterrichtstag verteilt (in Pausen). Nach jedem Schultag erfolgt eine gründliche Reinigung.

Die Nutzung der Waschbecken in den Klassenräumen und die Nutzung der Wasserspender auf dem Schulgelände ist verboten.

Der Zugang zu den Schließfächern ist nicht erlaubt, da wir die Bewegungen auf dem Schulgelände möglichst einschränken müssen.

Pausen:

Den einzelnen Jahrgangsstufen werden spezielle Zonen in der Nähe ihrer Klassenräume zugewiesen, in denen sie sich während der Pausen aufhalten dürfen. Außerdem werden ihnen bestimmte Toilettenräume zugewiesen. Alle Waschbecken in den Toilettenräumen wurden mit Wasserhähnen ausgestattet, die man nicht mit den Händen berühren muss. Alternativ zur Benutzung der Papierhandtücher können Sie ihrem Kind täglich ein kleines frisches Stoffhandtuch mitgeben, dass aber nicht an die Klassenkameraden/Klassenkameradinnen ausgeliehen werden darf.



D S P
Deutsche
Internationale
Schule
Pretoria

Simon Vermooten Rd,
Die Wilgers, Pretoria.

P O Box 912-727
Silverton 0127
South Africa

Tel 012 803-4106/7/8
Fax 012 803-4109
E-mail:
dsp@dsp.gp.school.za
Home page:
www.dspretoria.co.za

Die Aufsicht in den Pausenzonen und an den Toilettenanlagen werden darauf achten, dass die Sicherheitsbestimmungen und -abstände eingehalten werden. Es werden auch Wartezonen markiert. Bitte denken Sie daran, dass der Tuckshop geschlossen ist und Sie für die Verpflegung während des Schultages verantwortlich sind. Wir bitten Sie darum, Ihre Kinder nochmal auf die Hygienebestimmungen bei Nahrungsmittel hinzuweisen.

Krankenzimmer:

Das Krankenzimmer wurde vorübergehend in das Praktikantenheim verlegt. Schülerinnen und Schüler werden am Montag durch die Kolleginnen und Kollegen in diese neue Regelung eingewiesen. Der Weg dorthin ist eindeutig beschildert, sodass sich Eltern ohne den Umweg über die Rezeption dorthin begeben können, um ihre Kinder abzuholen. Medizinisch ausgebildetes Personal ist zwischen 8:00 Uhr und 14:30 Uhr vor Ort. Je nach Verletzungsgrad oder medizinische Betreuung die benötigt wird, haben wir einen Bereitschaftsdienst von Lehrerinnen und Lehrern bereitgestellt, die die Kinder versorgen können, oder direkt zum Krankenzimmer begleiten werden.

Der direkte Anfahrtsweg für den Krankenwagen ist gesichert und im extremen Notfall kann sogar ein Hubschrauber in unmittelbarer Nähe landen. Es ist äußerst wichtig, dass Ihre Kinder einen gültigen Schülerschein mit den aktuellen Telefonnummern und Krankenkassendaten bei sich tragen! Dieses ermöglicht eine schnelle Kommunikation zwischen der Erstversorgung und den entsprechenden relevanten Personen oder Instanzen.

Abholungsregelung:

Der Unterricht endet für alle Schülerinnen und Schüler spätestens um 14:10! Wir erwarten von Ihnen eine Abholung Ihrer Kinder bis spätestens 14:30 vom Seiteneingangstor am Oktoberfestparkplatz. Nach 14:30 müssen sich Schülerinnen und Schüler außerhalb des Eingangstores aufhalten und die Aufsichtspflicht liegt dann bei den Eltern oder Erziehungsberechtigten.

Wir vertrauen auf Ihre Unterstützung und Zusammenarbeit um den Wiedereinstieg in den Schulbetrieb so reibungslos und sicher wie möglich zu machen!

Mit freundlichen Grüßen

Berit Kiehn

B. Kiehn
Schulleiterin



DISP
Deutsche
Internationale
Schule
Pretoria

Simon Vermooten Rd,
Die Wilgers, Pretoria.

P O Box 912-727
Silverton 0127
South Africa

Tel 012 803-4106/7/8
Fax 012 803-4109
E-mail:
dsp@dsp.gp.school.za
Home page:
www.dspretoria.co.za

Pretoria, 29.05.2020

Dear Parents

Thank you very much for all your questions regarding the safety of your children at the DSP during the classroom-based teaching. With this letter we hope to answer most of your questions with the following rules and precautions that have been taken:

Each learner will be given a mask by the school before entering the school premises and after successfully passing the temperature screening. Those who already have their own mask, can also use it. Alternatively, you can also wear your own visor. In addition to a visor, your child will need a scarf or cloth to cover his or her mouth if he or she is talking to people who are smaller. Masks and/or visors must be worn both in the classroom and outside.

We also recommend, especially for children who have to use public transport, to wear water-repellent overalls, jackets or coats on the way to and from school, which can be hung in the sun during school hours to be worn again on the way home.

Classrooms:

The classrooms were allocated according to room size and class size. The tables are placed at the prescribed distance of 1m. Each room is equipped with hand sanitizer and was thoroughly cleaned again with a fog machine before use. Daily cleaning will be carried out at regular intervals throughout the day (during breaks). A thorough cleaning will be carried out after each school day.

The use of washbasins in the classrooms and the use of water dispensers on the school premises is prohibited.

The access to the lockers is not allowed, because we have to limit the movements on the school grounds as much as possible.

Breaks:

The individual grades are assigned special zones near their classrooms where they are allowed to stay during breaks. They will also be assigned specific toilet rooms. All washbasins in the toilets are equipped with taps that do not require hands to be touched. As an alternative to using the paper towels, you can give your child a small fresh cloth towel every day, but this may not be lent to classmates.

The supervisors in the break areas and at the toilet facilities will ensure that the safety regulations and distances are observed. Waiting areas will also be marked. Please remember that the Tuck Shop is closed and that you are responsible for providing food during the school day. We would like to ask you to remind your children of the hygiene rules for food.



D S P
Deutsche
Internationale
Schule
Pretoria

Simon Vermooten Rd,
Die Wilgers, Pretoria.

P O Box 912-727
Silverton 0127
South Africa

Tel 012 803-4106/7/8
Fax 012 803-4109
E-mail:
dsp@dsp.gp.school.za
Home page:
www.dspretoria.co.za

Sickbay:

The sickbay has been temporarily moved to the interns' residence. On Monday, the learners will be instructed on this new arrangement by the colleagues. The way to the sickbay is clearly marked so that parents can go there to pick up their children without having to go through the reception. Medically trained staff will be on site between 08:00 and 14:30. Depending on the degree of injury or the medical care required, we have a standby service of teachers who can take care of the children or who will accompany them directly to the sickbay.

The direct access route for the ambulance is secured and in an extreme emergency even a helicopter can land in the immediate proximity. It is extremely important that your children carry a valid student ID with their current telephone numbers and health insurance details! This enables fast communication between the first aid department and the relevant persons or authorities.

Pick up regulations:

Lessons end for all learners at 14:10 at the latest! We expect you to pick up your children from the side entrance gate at the Oktoberfest parking lot by 14:30 at the latest. After 14:30, learners must remain outside the entrance gate and supervision is then the responsibility of the parents or guardians.

We trust in your support and cooperation to make the return to school as smooth and safe as possible!

Kind regards

Bernd Kiehn

B. Kiehn
Principal



D S P
Deutsche
Internationale
Schule
Pretoria

Simon Vermooten Rd,
Die Wilgers, Pretoria.

P O Box 912-727
Silverton 0127
South Africa

Tel 012 803-4106/7/8
Fax 012 803-4109
E-mail:
dsp@dsp.gp.school.za
Home page:
www.dspretoria.co.za